



*Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio e del Mare*
Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale
prot. DSA-2007-0019272 del 09/07/2007

Alla Società Tamoil Raffinazione
S.p.A.
Piazzale Caduti del Lavoro, 30
26100 CREMONA

Inoltrata il
Ref. Nittente

e p.c. Al Ministero per i Beni e le Attività
Culturali
Direzione Generale per i Beni
Architettonici ed il Paesaggio
Settore IV - Paesaggio
Settore Tutela
Via di San Michele, 22
00153 ROMA (RM)

Alla Regione Lombardia
Direzione Generale Territorio e
Urbanistica
U.O. Programmazione Integrata e
Valutazione di
Impatto Ambientale
Via Sasseti, 32/2
20124 MILANO (MI)

alla Commissione VIA
SEDE

**OGGETTO: Istanza di pronuncia di compatibilità ambientale ai sensi
dell'art.6 della legge 349/86 per progetto di adeguamento
degli impianti della raffineria di Cremona alla Direttiva
98/70/CE sulla qualità dei combustibili - Richiedente
Tamoil Raffinazione S.p.A. -
Richiesta integrazioni.**

In riferimento alla procedura di cui in oggetto, su proposta formale da parte della
Commissione VIA, si richiedono le seguenti integrazioni alla documentazione presentata
formulate dal gruppo istruttore incaricato, e comprendenti:

Ufficio Mittente: Div. II - Sez. ISR Impianti Industriali e Smaltimento Rifiuti
Funzionario responsabile: arch. Nadia Palmerano tel. 0657225941
DSA-VIA-ISR-01_2007-0033.DOC

QUADRO DI RIFERIMENTO PROGRAMMATICO

quadro comparativo delle norme relative all'autorizzazione dell'impianto (concessione, rischio Industriale, emissione atmosferica, Autorizzazione Integrata Ambientale) e la situazione di attuazione da parte dell'Azienda;

relazione contenente gli atti autorizzativi della raffineria rilasciati ai sensi DPCM 377/88 e s.m.i., con particolare riferimento al periodo 1988-2006, con le motivazioni di eventuali modifiche impiantistiche realizzate in difformità alla predetta normativa;

- relazione relativa alla conformità del progetto ai dettami del Piano di Risanamento della Qualità dell'Aria della Regione Lombardia;

QUADRO DI RIFERIMENTO PROGETTUALE

- quadro descrittivo dell'evoluzione delle materie prime lavorate e dei prodotti della raffineria nell'ultimo decennio;

QUADRO DI RIFERIMENTO AMBIENTALE

- Definizione dell'ante operam. Al fine di superare alcune criticità evidenziate nell'istruttoria precedente (esclusione dalla VIA) in merito allo stato autorizzativo di alcuni impianti, dovrà essere considerata quale configurazione "ante operam" quella derivante dall'applicazione delle BAT previsto, al 30 ottobre 2007, dalla domanda di AIA presentata dal Proponente;
- quantificazione delle emissioni diffuse (comprese quelle fuggitive). Dati stimati e misurati con proiezione alla situazione ante operam.
- Situazioni di potenziali impatti derivanti da anomali funzionamenti, procedure interne per la gestione delle emergenze e protocolli concordati con le autorità di controllo;
- Stima (anche non modellistica) degli inquinanti secondari prodotti. Analisi di correlazione fra lo stato emissivo dello stabilimento e le concentrazioni di inquinanti misurate nelle stazioni in funzione della direzione dei venti.
- Relazione contenente la valutazione degli impatti sulla componente aria relativi alla fase di cantiere, con particolare riferimento alle polveri disperse.
- stato di attuazione delle norme sulle bonifiche, con particolare riferimento all'area in cui sorgeranno gli impianti;
- relazione contenente l'Indicazione dei SIC e/o ZPS presenti nell'area vasta attorno alla raffineria e Valutazione di Incidenza che illustri gli eventuali impatti che il progetto proposto può produrre sugli habitat, sulle specie animali e su quelle vegetali per le quali il sito SIC o la ZPS sono stati individuati.

relazione contenente approfondimenti miranti a giustificare l'affermazione del Proponente che le modifiche impiantistiche da attuare non introducono nuove sorgenti di rumore, attraverso l'elenco dettagliato delle nuove apparecchiature e delle eventuali corrispondenti emissioni sonore. Nel caso, tale approfondimento evidenziasse la presenza di nuove emissioni di rumore, il Proponente dovrà integrare lo studio del

rumore già presentato con la valutazione del clima acustico nelle situazioni ante e post operam, attraverso l'utilizzo di un modello previsionale, conforme alle normative internazionali sulla attenuazione del suono nell'ambiente esterno (ISO 9613), che consideri l'incremento di rumore eventualmente causato da inversioni termiche di temperatura ed effetto del vento sulla propagazione del rumore. Approfondimento delle valutazioni relative all'impatto acustico nella fase di cantiere.

Le integrazioni dovranno essere trasmesse alla DSA (Direzione Salvaguardia Ambientale), Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 Roma in:

- ✓ 3 copie in formato cartaceo;
- ✓ 3 copie in formato digitale secondo le specifiche tecniche definite dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio, contenute nell'elaborato "Documentazione in formato digitale a supporto delle Commissioni VIA".

Si ricorda in merito che l'elaborato in questione è acquisibile sul sito Internet www.dsa.minambiente.it, secondo il percorso *homepage - area libera consultazione - documenti*.

Si segnala che il termine per la presentazione delle integrazioni sopra descritte è fissato alla data del 30/7/2007, salvo motivata richiesta di proroga che potrà essere prodotta entro gli stessi termini e sull'accoglimento della quale la scrivente si riserva di comunicare l'eventuale accoglimento.

Si informa che, in mancanza delle integrazioni richieste e superato il termine indicato, la Commissione sarà invitata a concludere l'istruttoria sulla base della documentazione acquisita.

In attesa di ricevere quanto richiesto, indispensabile per il proseguimento dell'istruttoria tecnica, il procedimento di valutazione di impatto ambientale si intende sospeso.

Il Direttore Generale
ing. Bruno Agricola

Il Dirigente della Divisione III
Dott. Raffaele Ventresca
Tel 06.57225904



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del
Territorio e del Mare

DIREZIONE GENERALE PER LA SALVAGUARDIA AMBIENTALE

FAX

Data: 09/07/2007

Numero di pagine inclusa la presente: 4.

A: TAMOIL
RAFFINAZIONE
CREMONA

Telefono:

Fax: 0372/412567

Da: Ministero dell'Ambiente e
Tutela del Territorio
Via Cristoforo Colombo, 44
00147 ROMA

Divisione per la Valutazione di impatto
ambientale di infrastrutture, opere civili e
impianti industriali

Direttore Dr. Raffaele Ventresca
Tel. 06/57225903 - 57225983
Fax 06/57225994

Oggetto:

SI ANTICIPA VIA FAX
ARCU. NADIA PRIMERANO

Legge 30 dicembre 1991 n. 142 art. 6 comma 2 "le comunicazioni tra Amministrazioni pubbliche, Enti pubblici, Regioni ed Enti locali che avvengono via telefax sono valide ai fini del procedimento amministrativo una volta che sia verificata la provenienza. Qualora dalle comunicazioni possano nascere diritti, doveri, legittime aspettative di terzi, prima dell'atto finale del procedimento dovrà essere acquisito agli atti l'originale della comunicazione.